

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 1 (1970-1971)  
**Heft:** 4

**Artikel:** D'un bar à café à l'autre  
**Autor:** Peitrequin, Bernard  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-825938>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Isoz. Félicitations à M. L.-A. Diserens, pour son beau travail et celui de son équipe, dans la région de Vevey, La Tour-de-Peilz, Puidoux.

Le message de M. H. Schmid, de la corporation des hygiénistes, sera publié dans un prochain numéro de notre journal.

Merci à tous, amis correspondants. Votre contribution à la rédaction de ce journal en fait une de ses raisons d'être.

Nous remercions aussi les rédactions d'«EURAG» (Fédération européenne pour les personnes âgées) et du «FIL D'ARGENT» de leurs envois. Nous parlerons bientôt de ces excellentes publications. **bp**

*Vieillir est ennuyeux, mais c'est le seul moyen que l'on ait trouvé de vivre longtemps.*

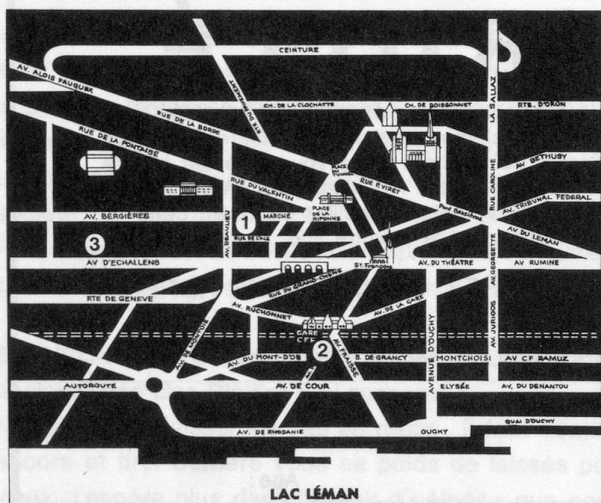
Sainte Beuve,  
cité par Anatole France

## Humour

### Une banane

Il a tué deux passants en conduisant son camion en état d'ivresse. C'est un récidiviste. On le condamne à mort. Sur la chaise électrique, il demande, comme ultime désir, qu'on lui apporte une banane. On la lui tend et il se la visse dans l'oreille gauche. Le bourreau opère : décharge. Le condamné tressaille, mais survit. Miracle ! N'ayant jamais vu chose pareille, le procureur le grâcie.

Dix jours plus tard, le chauffeur, ivre, tue cinq personnes en fonçant avec son camion sur un trottoir. Nouvelle condamnation à mort. Assis sur la chaise électrique, le malheureux réclame une banane. On la lui apporte et il se l'enfonce dans l'oreille gauche. Le bourreau actionne sa manette. Cette fois-ci le condamné n'a aucune chance : le courant a été renforcé. Mais il survit miraculeusement. Affolement général. Le procureur prononce la grâce, et demande au pauvre diable :  
- C'est inouï ; je ne comprends pas. Est-ce la banane... ?  
- Pas du tout, répond l'ex-condamné : je suis mauvais conducteur...



### Pharmacies Populaires

#### Offices :

- 1 Rue de l'Alpe 30  
22 38 61
- 2 Av. Frasse 3  
26 38 62
- 3 Av. d'Echallens 81  
24 08 54

Ristourne progressive  
(Art. régl. exceptés)

de 7 ½ % à 10 %

Timbres PHAR-POP

Livraisons rapides à domicile

## D'un bar à café à l'autre

En 1850, Henri Murger, l'auteur des «Scènes de la vie de bohème», fréquentait un «bar à café» en compagnie de Colline le grand philosophe, Marcel le peintre, et Schaubard le musicien, comme ils s'appelaient entre eux. Ils avaient leur table, celle des réquisitoires, où le monde se refait.

Les machines à sous et les boîtes à musique faisaient l'objet d'un culte. Le tenancier se plaignait du mauvais genre de ses clients, de l'accoutrement, du crédit. Le vocabulaire utilisé par ses habitués était l'enfer de la rhétorique. Bref, le non-conformisme était mal jugé.

Ce matin, assis dans un bar à café, j'observe un groupe. J'imagine sans effort, par mutation, Murger et ses amis.

Le leader se nomme Bob. Ses copains sont attentifs. Ils ignorent la terrible machine à bruit qui fait vibrer les verres. A la table des remises en question le monde se refait encore. Visiblement, le tenancier trouve les allures insolites. Il ne fait pas crédit.

Six générations séparent Bob de Murger et cependant... Si, une chose est nouvelle: le goût du café express.

Bernard Peitrequin

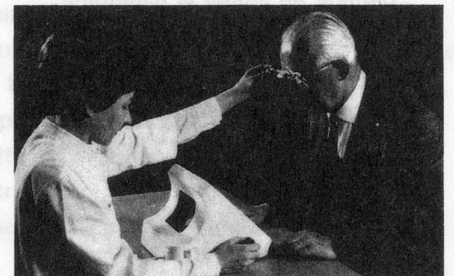
### Petites annonces

Qui donnerait **cannes anglaises** à infirme âgé ? Réf. PA 39

**On cherche un bricoleur lausannois** modeste dans ses prix, pour petits travaux chez personnes âgées. Réf. PA 40

### Vos verres sont-ils toujours adaptés à votre vue ?

Votre opticien spécialiste examinera avec vous tous les problèmes de vos lunettes.



**optique R. Peytrignet**

renens  
Rue Neuve  
(Grand-Hôtel)  
1020 RENENS

Membre de l'Association suisse des Opticiens. Membre de la Société d'Optométrie d'Europe.